

CERTIFIKACIJSKI PROTOKOL ŠT.: 003/04
CERTIFICATION PROTOCOLE NO.: 003/04

1. SPLOŠNO
GENERAL DATA

Proizvod <i>Product</i>	Lahki agregati za beton, malto in injekcijsko malto <i>Lightweight aggregates for concrete, mortar and grout</i>
Zakonska podlaga za certificiranje <i>Legal basis for certification</i>	Uredba (EU) št. 305/2011 (CPR) <i>Regulation (EU) No. 305/2011 (CPR)</i>
Tehnična specifikacija <i>Technical specification</i>	SIST EN 13055-1:2002 SIST EN 13055-1:2002/AC:2004 <i>SIST EN 13055-1:2002</i> <i>SIST EN 13055-1:2002/AC:2004</i>
Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti (AVCP) <i>System of assessment and verification of constancy of performance (AVCP)</i>	2+
Izid ocenjevanja AVCP <i>Outcome of assessment of AVCP</i>	Certifikat o skladnosti tovarniške kontrole proizvodnje <i>Certificate of conformity of factory production control</i>
Dajanje proizvodov na trg <i>Placing of product on the market</i>	Izjava o lastnostih <i>Declaration of performance</i>
Označevanje proizvodov <i>Label of product</i>	Namestitev CE oznake <i>Affix of the CE marking</i>

Postopek certificiranja poteka tudi po Navodilu za certificiranje, interni dokument IGMAT d.d., z oznako inn. 96/05, ki je dostopen na spletni strani www.igmat.si.
Certification procedure follows the Guidance for certification, internal document of IGMAT d.d., marked inn. 96/05, which is accessible at web site www.igmat.si.

2. ZAHTEVE ZA CERTIFICIRANJE
CERTIFICATION REQUESTS

2.1. NORMATIVNE REFERENCE
NORMATIVE REFERENCES

Vrednotenje skladnosti <i>Evaluation of conformity</i>	SIST EN 13055-1:2002, točka 7. <i>SIST EN 13055-1:2002, point 7.</i>
Preskušanje <i>Testing</i>	SIST EN 13055-1:2002, točka 2. <i>SIST EN 13055-1:2002, point 2.</i>

2.2. PODROČJE UPORABE IN MERODAJNE ZNAČILNOSTI

SCOPE AND RELEVANT CHARACTERISTICS

Tabela ZA.1a: področja in ustrezne zahteve

Table ZA.1a: scope and relevant clauses

Proizvod: Lahki agregati naravni, predelani, ali reciklirani ali mešanice zaznamovane s tem standardom za uporabo za betone, malte in injekcijske malte <i>Product: Lightweight aggregates obtained by procesing natural, manufactured or recycled material and mixtures of these aggregates as covered by the scope of standard for use in concrete, mortar and grout</i> Namen uporabe: gradbeništvo, cestno in civilno inženirstvo in planiranje vnaprej izdelanih betnoskih produktov <i>Intendend use: Buildings, roads and civil engineering work and the manufacturing of precast concrete products</i>		
bistvena značilnost <i>essential characteristics</i>	zahtevana poglavja iz tega in/ali nadaljnjih standardov <i>requirement clauses in this and/or another standards</i>	opomba <i>notes</i>
Glej SIST EN 13055-1:2002, tabela ZA.1a <i>See SIST EN 13055-1:2002, table ZA.1a</i>		

Tabela ZA.1b: področja in ustrezne zahteve

Table ZA.1b: scope and relevant clauses

Proizvod: Polnilni lahki agregati naravni, predelani, ali reciklirani ali mešanice zaznamovane s tem standardom za uporabo za betone, malte in injekcijske malte <i>Product: Lighweight aggregates fillers obtained by procesing natural, manufactured or recycled material and mixtures of these aggregates as covered by the scope of standard for use in concrete, mortar and grout</i> Namen uporabe: gradbeništvo, cestno in civilno inženirstvo <i>Intendend use: Buildings, roads and civil engineering work</i>		
bistvena značilnost <i>essential characteristics</i>	zahtevana poglavja iz tega in/ali nadaljnjih standardov <i>requirement clauses in this and/or another standards</i>	opomba <i>notes</i>
Glej SIST EN 13055-1:2002, tabela ZA.1b <i>See SIST EN 13055-1:2002, table ZA.1b</i>		

2.3. POSTOPEK CERTIFICIRANJA CERTIFICATION PROCEDURE

Faza postopka in aktivnosti certifikacijskega organa <i>Procedure stage and activity of certification body</i>	Opis postopka v tehnični specifikaciji <i>Description of procedure in technical specification</i> SIST EN 13055-1:2002 SIST EN 13055-1:2002/AC:2004	Časovna opredelitev in druge pripombe <i>Time definitions and other remarks</i>
1. Začetna presoja obrata in sistema kontrole proizvodnje: <i>Initial inspection of factory and of factory production control:</i> Splošno <i>Introduction</i> Organizacija <i>Organization</i> Nadzorni postopki <i>Control procedures</i> Vodenje proizvodnje <i>Management of production</i> Pregledi in testi <i>Inspection and tests</i> Zapisi <i>Records</i> Kontrola neskladnega proizvoda <i>Control of non-conforming product</i> Rokovanje, shranjevanje in hranjenje proizvoda <i>Handling, storage in conditioning in product area</i> Transport in pakiranje <i>Transport and packing</i> Usposabljanje osebja <i>Training of personnel</i>	točka 7.3 v standardu SIST EN 13055-1:2002 <i>point 7.3 in standard SIST EN 13055-1: 2002</i> točka F.1 v standardu SIST EN 13055-1:2002 <i>point F.1 in standard SIST EN 13055-1: 2002</i> točka F.2 v standardu SIST EN 13055-1:2002 <i>point F.2 in standard SIST EN 13055-1: 2002</i> točka F.3 v standardu SIST EN 13055-1:2002 <i>point F.3 in standard SIST EN 13055-1: 2002</i> točka F.4 v standardu SIST EN 13055-1:2002 <i>point F.4 in standard SIST EN 13055-1: 2002</i> točka F.5 v standardu SIST EN 13055-1:2002 <i>point F.5 in standard SIST EN 13055-1: 2002</i> točka F.6 v standardu SIST EN 13055-1:2002 <i>point F.6 in standard SIST EN 13055-1: 2002</i> točka F.7 v standardu SIST EN 13055-1:2002 <i>point F.7 in standard SIST EN 13055-1: 2002</i> točka F.8 v standardu SIST EN 13055-1:2002 <i>point F.8 in standard SIST EN 13055-1: 2002</i> točka F.9 v standardu SIST EN 13055-1:2002 <i>point F.9 in standard SIST EN 13055-1: 2002</i> točka F.10 v standardu SIST EN 13055-1:2002 <i>point F.10 in standard SIST EN 13055-1: 2002</i>	-
2. Izdaja certifikata <i>Edition of certificate</i> 2.1 Poročilo o vrednotenju skladnosti <i>Conformity evaluation report</i> 2.2 Odločitev o izdaji certifikata <i>Decision of certificate edition</i>	Aneks ZA v standardu SIST EN 13055-1:2002 <i>Aneks ZA in standard SIST EN 13055-1:2002</i>	Po pozitivnih rezultatih v točki 1 <i>After positive results in point 1</i>
3. Nadzor, ocena in potrditev FPC <i>Continuous surveillance, assessment and approval of FPC</i>	točka 7.3 v standardu SIST EN 13055-1:2002 točke F.1 do F.10 v standardu SIST EN 13055-1:2002 <i>point 7.3 in standard SIST EN 13055-1:2002</i> <i>points F.1 to F.10 in standard SIST EN 13055-1:2002</i>	Pogostost minimalno 2 krat letno <i>Frequencies at least two times per year</i>
4. Vzdrževanje certifikata <i>Maintainance of certificate</i>	Aneks ZA v standardu SIST EN 13055-1:2002 <i>Aneks ZA in standard SIST EN 13055-1:2002</i>	V primeru pozitivnih rezultatov točke 3 ostane certifikat o skladnosti v veljavi do preklica <i>In case of positive results of point 3, the certificate stays in value until withdrawal</i>

3. POTRDITEV
CONFIRMATION

Certifikacijski protokol je potrdil Certifikacijski odbor IGMAT d.d..
Certification protocole was confirmed by Certification Committee.